LLUEVE EN SILENCIO, QUE ESTA LLUVIA ES MUDA.

Publicado por: Otros
Publicado el : 9-7-2018 17:44:32

LLUEVE EN SILENCIO, QUE ESTA LLUVIA ES MUDA.
Autor: Fernando Pessoa
Portugal 1888-1935

Poeta, ensayista y traductor portugués nacido en Lisboa.
Es la figura más representativa de la poesía portuguesa del siglo XX.
Su admiración por Nietzsche, Milton y Shakespeare, lo llevaron a traducir parte de sus obras.
Dirigió varias revistas y pronto se convirtió en el propulsor del surrealismo portugués.
"Mensaje" fue su primera obra en portugués y única publicada en vida del poeta. Parte de su obra está representada por los numerosos heterónimos creados durante su vida, siendo los más importantes Alvaro de Campos, Ricardo Reis y Alberto Caeiro.
Esta obra es versión de Ángel Crespo.

Referencias útiles son:
https://es.wikipedia.org/wiki/Fernando_Pessoa
y
https://www.youtube.com/watch?v=gpJHnbhtrJw
y
https://www.youtube.com/watch?v=Ry2ohkc0Sbs

Llueve en silencio, que esta lluvia es muda...

Llueve en silencio, que esta lluvia es muda
y no hace ruido sino con sosiego.
El cielo duerme. Cuando el alma es viuda
de algo que ignora, el sentimiento es ciego.
Llueve. De mí (de este que soy) reniego...

Tan dulce es esta lluvia de escuchar
(no parece de nubes) que parece
que no es lluvia, mas sólo un susurrar
que a sí mismo se olvida cuando crece.
Llueve. Nada apetece...

No pasa el viento, cielo no hay que sienta.
Llueve lejana e indistintamente,
como una cosa cierta que nos mienta,
como un deseo grande que nos miente.
Llueve. Nada en mí siente...